



INSIDE DESCHUTES COUNTY

A Monthly E-Newsletter

¡Gracias por suscribirse al boletín informativo electrónico Inside Deschutes County! Estas son las noticias del condado:

21 de mayo de 2024 Elecciones primarias

Información
importante sobre las
elecciones
compartida con los
votantes del condado
de Deschutes

deschutescounty.gov/elections



El 21 de mayo de 2024 se realizarán las elecciones primarias y la Oficina Electoral del condado de Deschutes les brinda información importante a los votantes.

Si es un votante registrado activo en el condado, debería recibir una papeleta oficial de las elecciones primarias por correo a principios de mayo. Cuando emita el voto en su papeleta, podrá enviarla por correo o depositarla en cualquier [urna oficial](#) y segura disponible en todo el condado de Deschutes.

En Oregon, los dos partidos políticos más importantes, el Partido Demócrata y el Partido Republicano, han decidido [realizar elecciones primarias cerradas](#). Esto significa que solo los votantes afiliados a estos partidos políticos pueden votar en las elecciones primarias de estos partidos.

A continuación encontrará algunas fechas importantes que debe conocer para las elecciones primarias de 2024:

- 30 de abril – Fecha límite para registrarse para votar, actualizar su registro de votante o afiliarse a uno de los partidos políticos principales.

- 1 de mayo – Se envían las papeletas a los votantes. Todas las papeletas incluyen un sobre de devolución con el franqueo pagado para que envíe por correo su papeleta con el voto emitido, o si lo prefiere, puede depositarla en una de las urnas oficiales.
- 3 de mayo – Las urnas del condado de Deschutes se abren para recibir las papeletas con el voto emitido. Visite el sitio web del secretario del condado de Deschutes para encontrar una [urna](#) cerca de usted.
- 21 de mayo – Día de las elecciones. Las papeletas se deben entregar en las urnas antes de las 8 p. m. o deben tener matasellos del Servicio Postal de Estados Unidos (USPS) de esta fecha y se deben recibir en la Oficina del secretario antes del martes 28 de mayo de 2024 para que sean contabilizadas.

Puede encontrar más información y respuestas a las preguntas frecuentes en el [sitio web](#) del secretario del condado/las elecciones.



Como se aproxima el día de las elecciones primarias, el Departamento de Carreteras del condado de Deschutes desea informar a las campañas políticas y a sus partidarios que ya no se permite publicar carteles políticos en los derechos de paso de las carreteras públicas conforme a la jurisdicción del condado de Deschutes.

Los carteles políticos colocados en los derechos de paso de carreteras públicas en la jurisdicción del condado de Deschutes serán retirados por el Departamento de Carreteras del condado de Deschutes.

Los dueños de las propiedades y las campañas políticas pueden determinar la ubicación aproximada de los límites de los derechos de paso de carreteras públicas utilizando el mapa interactivo del [sitio web Dial del condado de Deschutes](#)

Los carteles de campañas políticas se podrán seguir poniendo en las propiedades privadas con el permiso del propietario.

[Leer más](#)

INSIDE DESCHUTES COUNTY



Los episodios 25 y 26 del podcast Inside Deschutes County ya están disponibles.

Como vio anteriormente, las elecciones primarias del 21 de mayo de 2024 están cerca. El último día para registrarse es el 30 de abril y las papeletas se enviarán pronto. El secretario del condado, Steve Dennison, nos cuenta los detalles de estas elecciones.

Además, el final del año escolar está a la vuelta de la esquina, así que es un buen momento para hablar con Aimee Snyder, la supervisora del programa Escuelas Saludables (Healthy Schools) del condado de Deschutes. Escuche sobre la innovadora asociación con Bend-La Pine Schools, las inspiradoras historias de éxito y a dónde se dirige el programa a partir de ahora.

Puede escuchar ambos episodios en deschutes.org/podcast o dondequiera que escuche podcasts.



Mantenga su jardín limpio y seguro con nuestros servicios de eliminación gratuitos.

El evento de eliminación de desechos de jardín anual comienza en mayo



Para conocer las fechas y obtener información, visite firefree.org

Con la llegada de la primavera, alentamos a los residentes del condado de Deschutes a limpiar sus jardines y aprovechar el evento de eliminación de desechos de jardín GRATUITO que comienza el 3 de mayo de 2024.

El evento anual FireFree de primavera permite a los residentes dejar sus desechos de jardín en sitios de recolección alrededor del condado de Deschutes sin cargo (las fechas, horarios y lugares varían). El evento pretende inspirar a los residentes a preparar sus casas para la amenaza de la temporada de incendios forestales.

Estas son las fechas, las horas y los lugares para la recolección de primavera

de FireFree: Bend: Knott Landfill, 61050 SE 27th St.
3 de mayo a 12 de mayo (los 7 días de la semana)
7 a. m. a 4:30 p. m.

Sunriver: Sitio de compost de Sunriver, 18305 Cottonwood Rd.
3 de mayo a 4 de mayo (viernes y sábado)
8 a. m. a 4 p. m.

La Pine: Estación de Transferencia del Suroeste , 54580 Hwy 97
31 de mayo a 8 de junio (lunes a sábado)
8 a. m. a 4 p. m.

Redmond: Estación de Transferencia de Negus, 2400 NE Maple Ave.
31 de mayo a 8 de junio (lunes a sábado)
8 a. m. a 4 p. m.

Sisters: Estación de Transferencia del Noroeste, 68200 Fryrear Rd.
31 de mayo a 8 de junio (miércoles a sábado)
8 a. m. a 4 p. m.

[Haga clic aquí para ver una lista de lo que no se acepta](#) .

Para obtener más información, llame al (541) 322-7129 o visite www.firefree.org.

Prepárese para la temporada de incendios



Regístrese para recibir alertas por mensaje de texto. Envíe un mensaje con la palabra "COFIRE" al 888-777 para recibir alertas de incendios forestales y quemas prescritas.



Visite CentralOregonFire.org para obtener información sobre cómo proteger su salud en esta temporada de incendios.

La llegada de la primavera trae muchos cambios favorables a la zona central de Oregon, como un clima más cálido y días más largos. También se trata del mejor momento para prepararse para la temporada del humo de incendios forestales.

Cuando el tiempo primaveral lo permite, los administradores de tierras del bosque nacional Deschutes, el bosque nacional Ochoco y las praderas del río Crooked llevan a cabo [quemas prescritas](#) en el bosque. Si bien las quemas prescritas son una herramienta fundamental para proteger a la comunidad, el humo puede tener consecuencias que reduzcan la calidad del aire y sean perjudiciales para la salud.

Estas son algunas formas de proteger la salud durante la temporada de quemas prescritas e incendios forestales:

- Manténgase informado sobre la actividad de quema prevista. Marque como favorito el sitio web de [Central Oregon Fire](#). Regístrese para recibir alertas por mensaje de texto enviando "COFIRE" al 888-777.
- Asegúrese de cerrar las puertas y ventanas durante la noche cuando se realicen las quemas.
- Hable con su equipo de atención médica y haga un plan para saber cómo manejar sus afecciones de salud cuando haya humo.
- Consulte los [informes y controles](#) sobre la [calidad del aire](#) para obtener información en tiempo real sobre la calidad del aire actual y esperada.
- Esté dispuesto a cambiar las actividades al aire libre para evitar el humo.
- Mantenga [el aire de los espacios interiores](#) tan limpio como sea posible. Considere usar un purificador de aire o mejorar el filtro de su sistema de climatización. Puede hacer [un ventilador para filtración](#) a bajo costo.
- Considere usar una [mascarilla N95](#) cuando haya cantidades extremas de humo o si va a pasar mucho tiempo afuera.
- Llame al [211](#) para encontrar espacios interiores con aire más limpio.

Infórmese más sobre cómo proteger su salud contra el [humo](#).



En mayo y junio, el Departamento de Residuos Sólidos del condado de Deschutes organizará tres eventos de recolección de residuos peligrosos del hogar para las comunidades de Redmond, Sisters y La Pine. Estos eventos especiales de un día de duración les darán a los residentes la oportunidad de dejar residuos peligrosos del hogar de forma **GRATUITA**.

Los artículos que **se** aceptarán en los eventos de recolección incluyen lo siguiente:

- Pinturas y tinturas látex y a base de aceite
- Diluyentes, disolventes, combustibles
- Trapos y paños impregnados de aceite
- Productos químicos para piscinas y balnearios
- Productos para el jardín (herbicidas, pesticidas, fertilizantes, etc.)
- Líquidos de vehículos (refrigerantes, lubricantes, combustibles, líquido de frenos, líquido de transmisión, etc.)
- Tanques de propano y cilindros de estufa de campamento
- Aerosoles (pintura, aerosol para jardín, limpiadores, etc.)
- Mercurio y artículos que contengan mercurio (termómetros, termostatos, etc.)
- Tubos fluorescentes y lámparas fluorescentes compactas
- Baterías recargables
- Limpiadores para el hogar

Los artículos que **no** se aceptarán incluyen los siguiente:

- Residuos peligrosos generados por empresas
- Residuos médicos
- Explosivos, fuegos artificiales, municiones
- Cilindros de gas comprimido (se aceptan tanques y cilindros de propano)
- Barriles

A continuación se indica la ubicación, la fecha y el horario del evento de recolección para cada comunidad.

Redmond – Estación de Transferencia de Negus

2400 NE Maple Ave

Sábado 18 de mayo

9 a. m. a 1 p. m.

Sisters - Centro de Reciclaje de Sisters
328 W. Sisters Park Drive
Sábado 1 de junio
9 a. m. a 1 p. m.

La Pine - La Pine High School (estacionamiento frontal)
51633 Coach Road
Sábado 22 de junio
9 a. m. a 1 p. m.

*Los residuos peligrosos del hogar también se aceptan sin cargo dos fines de semana al mes en el Centro de Residuos Peligrosos del Vertedero Knott en el sureste de Bend. Los residentes deben revisar el [calendario de residuos sólidos](#) para conocer las fechas y el horario de atención.

Para obtener más información, llame al Departamento de Residuos Sólidos al (541) 317-3163.

Actualización de Deschutes 2040



Después de un proceso de desarrollo de 24 meses, la Comisión de Planificación del condado de Deschutes ha recomendado la aprobación del borrador revisado del Plan 2040 de Deschutes.

El Plan integral es el mapa del condado para el futuro y describe los objetivos, políticas y acciones para guiar las decisiones cotidianas de los funcionarios electos y del personal. El Plan se encuentra ahora en la segunda parte de la fase de audiencia antes de la Junta de los Comisionados del condado.

Invitamos a los miembros de la comunidad a repasar el borrador revisado del plan, que incluye las recomendaciones de la Comisión de planificación, y a ofrecer más aportes sobre este documento.

La próxima audiencia pública es el martes 30 de abril a las 3. p. m. en el Municipio de Sisters ubicado en 520 E Cascade Ave.

Para obtener más información y saber cómo asistir virtualmente, puede ingresar en deschutes.org/2040.

Actualización de Cascade Lakes Highway



El Departamento de Carreteras del condado de Deschutes está logrando un gran progreso en sus esfuerzos por quitar la nieve de Cascade Lakes Highway y Paulina Lake Road.

Estas fotos se tomaron el 16 de abril. El Departamento de Carreteras tiene por objetivo despejar ambas calles antes del Día de los Caídos todos los años.

Para conocer las novedades, puede visitar deschutes.org/road.



Los Servicios de Salud del condado de Deschutes expanden la clínica de vacunación al campus de Redmond

El Programa de Vacunación de Salud Pública del condado de Deschutes ha expandido sus servicios de vacunación en el nuevo campus al norte del condado. El campus se encuentra en 236 NW Kingwood Ave. en Redmond.

Los Servicios de Salud del condado ofrecen vacunas de red de seguridad para personas y familias que tengan dificultades para acceder a los servicios de vacunación. A las clínicas de vacunación pueden asistir desde recién nacidos a adultos (los niños de menos de 14 años deben asistir con un adulto o tutor).

Los Servicios de Salud del condado organizarán clínicas de vacunación en el campus al norte del condado en Redmond de la siguiente manera:

Clínica de red de seguridad
Miércoles con cita previa
10 a. m. al mediodía y 1 p. m. a 3 p. m.
Para todas las edades
Clínica de vacunación contra la gripe y el COVID-19
Miércoles con cita previa
1 p. m. a 3 p. m.
Para personas de 6 meses en adelante

Para programar una cita, llame a los Servicios de Salud del condado de Deschutes al (541) 322-7499. Lleve su registro de vacunas y la información de su seguro de salud (si corresponde). El personal de los Servicios de Salud del condado no negará los servicios por incapacidad de pago.

Para obtener más información y conocer los detalles de los servicios de vacunación de Bend, [haga clic aquí](#).



El condado otorgó un subsidio para compensar en casos de depredación por parte de lobos



El miércoles 10 de abril, la Junta de Comisionados del condado de Deschutes votó para aceptar fondos de subsidio del Departamento de Agricultura de Oregon (Oregon Department of Agriculture, ODA) para el programa Compensación Económica y Depredación por Parte de Lobos del condado.

Los fondos del subsidio, que en total son \$32,620.75, se usarán para reembolsar a los rancheros que puedan confirmar haber sufrido depredación y pérdida de ganado. Los fondos también serán para implementar técnicas de gestión de ganado y otras medidas preventivas para desalentar la depredación de ganado por parte de los lobos.

El ODA ofrece el subsidio una vez al año a los condados que hayan establecido un comité para supervisar la compensación en caso de depredación por parte de lobos y la asistencia para medidas preventivas. La Junta de Comisionados del condado de Deschutes estableció un Comité de Compensación Económica y Depredación por Parte de Lobos en mayo de 2023. El comité se reúne regularmente desde junio.



El condado de Deschutes y el Laboratorio de Habilidades de Central Oregon Intergovernmental Council comparten la alegría, el asombro y las lecciones de vida que la jardinería les brinda a los jóvenes que viven en el Centro de Detención de Menores.

Deschutes Peace Garden es un nuevo entorno de clase de jardinería que se financió parcialmente a partir de subsidios. Lo invitamos a mirar el video para conocer los detalles sobre este proyecto.

Queremos agradecer a nuestros distintos socios por su apoyo; entre ellos se incluyen:

Wilco
fairlife
Greater Bend Rotary
The Environmental Center
Departamento de Educación de Oregon



A principios de este mes fue la Semana Nacional de los Teleoperadores. Si bien la semana ya pasó, queremos agradecerles a nuestros despachadores y operadores del 9-1-1, que dedican sus vidas a responder las llamadas que la comunidad hace para pedir ayuda.

Los teleoperadores del 9-1-1 del condado de Deschutes están sumamente capacitados y se dedican a atender a nuestra comunidad. Estos héroes invisibles son los primeros en responder cuando las vidas corren peligro.

¡GRACIAS a todos nuestros teleoperadores!



También queremos homenajear y celebrar los increíbles aportes de nuestros especialistas en salud ambiental y aguas residuales.

La gobernadora Tina Kotek estableció el [15 de abril como el Día del Especialista en Salud Ambiental y del Especialista en Aguas Residuales](#).

Así sea al realizar inspecciones para garantizar la seguridad alimentaria, supervisar la calidad del aire y del agua, o responder a los peligros ambientales y brindar educación al respecto, nuestros especialistas en salud ambiental trabajan incansablemente entre bastidores para proteger la salud pública.

Para homenajear y celebrar sus increíbles aportes, tómese un momento para mirar el video anterior.

¡Estamos contratando!

Sabemos que donde elige vivir, trabajar y jugar importa. El condado de Deschutes es uno de los empleadores más grandes en Oregon Centryal y el gobierno municipal más grande de la región. Nuestra fuerza laboral dedicada y apasionada de más de 1200 empleados brinda servicios del condado en muchos departamentos, divisiones y oficinas.

Ubicado en el corazón de la zona central de Oregon, entre la imponente cadena montañosa Cascade al oeste y la alta meseta desértica al este, el condado de Deschutes es la capital de recreación al aire libre de Oregon. Disfrutamos de una calidad de vida renombrada, con las oportunidades de las grandes ciudades y los vecindarios de los pequeños pueblos.

¡Esperamos que considere unirse a nuestro talentoso equipo!

[Ver ofertas de empleo actuales](#)



Si recibe este correo electrónico, pero no quiere seguir recibiendo, puede cancelar su suscripción en cualquier momento utilizando el siguiente enlace.

Para solicitar esta información en un formato alternativo, llame al (541) 322-7444 o envíe un correo electrónico a communications@deschutes.org.

Condado de Deschutes | 1300 NW Wall Street, Bend, OR 97703

[Cancele la suscripción comunicándose a erik.breon@deschutes.org](#)

[Actualizar Perfil](#) | [Aviso sobre datos de Constant Contact](#)

Enviado por communications@deschutes.org con la tecnología de



Pruebe gratis el marketing por correo electrónico hoy mismo.!